

Soyez prêts pour la rentrée scolaire !

Voici ce qu'il faut faire avant le 8 septembre 2022

Faire un examen médical.

Est-ce que votre enfant va commencer l'école ou la garderie pour la première fois ? Avant la rentrée scolaire, assurez-vous que votre enfant passe un examen médical complet effectué par un prestataire de soins de santé, recommandé par le formulaire d'examen médical des enfants et adolescents (**CH205**). Ce formulaire est disponible en plusieurs langues sur schools.nyc.gov/schoolhealth.

Recevoir les vaccins obligatoires.

La Loi sur la santé publique de l'État de New York exige que les élèves reçoivent certains vaccins afin de pouvoir fréquenter une école ou une garderie. Avant le début de l'année scolaire, votre enfant doit recevoir tous les vaccins obligatoires. Vous pouvez trouver plus d'informations sur les vaccins exigés sur schools.nyc.gov/immunization. Nous recommandons également que tous les New-Yorkais maintiennent à jour leurs vaccins contre le COVID-19, y compris les injections de rappel pour les personnes pouvant y prétendre. Allez sur vaccinefinder.nyc.gov ou composez le 877-829-4692 pour trouver un lieu près de chez vous.

Porter un masque.

Les élèves sont fortement encouragés à porter un masque bien ajusté dans les bus scolaires et dans les lieux intérieurs très fréquentés, quel que soit leur statut vaccinal. Les masques sont obligatoires dans certaines circonstances, comme lors des visites au bureau ou à la salle médicale de l'infirmier scolaire ou en cas de manifestation de symptômes du COVID-19 à l'école. Faites le plein de masques pour vos enfants ! Allez sur schools.nyc.gov/covid19 pour en savoir plus sur les politiques de santé et de sécurité concernant le COVID-19 dans les écoles.

Se faire tester.

Nous encourageons les élèves à se faire tester à la maison pour les infections du COVID-19 la veille de la rentrée scolaire en utilisant un kit de tests à domicile ou à l'aide d'un test PCR administré par un prestataire de soins de santé afin d'aider à la protection de la communauté scolaire contre la propagation du virus.

Soyez prêts pour la rentrée scolaire !

Mettre à jour vos coordonnées.

Vous pouvez faire vos mises à jour sur votre compte NYC Schools (NYCSA) ou remplir le formulaire des personnes à contacter en cas d'urgence fourni par votre école. Si vous n'avez pas de compte NYC Schools, allez sur schools.nyc.gov/NYCSA pour découvrir comment vous inscrire.

Établir une routine standard pour l'heure du coucher et du lever avant le premier jour d'école.

Commencez dès maintenant pour habituer vos enfants à des horaires de sommeil réguliers. Puis, quelques jours avant la rentrée, mettez en pratique la routine matinale prévue pour votre famille, notamment en vous préparant, en prenant votre petit déjeuner et en vous rendant à l'arrêt de bus ou à la station de métro afin d'arriver à l'école à l'heure.

Contactez le coordinateur ou la coordinatrice des parents de votre école.

Les coordinateurs des parents peuvent donner des réponses à un grand nombre de vos questions ou préoccupations concernant l'école. Appelez ou allez à l'école de votre enfant pour obtenir les coordonnées de votre coordinateur ou coordinatrice des parents.

Demandez à votre coordinateur ou coordinatrice des parents ou à votre chef d'établissement des services de traduction ou d'interprétation.

Votre école peut fournir des services gratuits de traduction et d'interprétation. Renseignez-vous davantage auprès de votre coordinateur ou coordinatrice des parents ou de votre chef d'établissement ou en allant sur schools.nyc.gov/hello pour plus d'informations. Pour les services d'interprétation en langue des signes, veuillez contacter votre coordinateur ou coordinatrice des parents ou envoyer un e-mail à l'adresse OSLIS@schools.nyc.gov.

Consulter le calendrier 2022-2023 des écoles de NYC.

Consultez les dates importantes et retrouvez une version imprimable en plusieurs langues pour l'année scolaire 2022-2023 sur schools.nyc.gov/calendar.

Nous avons hâte de vous voir le **jeudi 8 septembre**, jour de la rentrée des classes !